



# Tradukshon di: Entrega di promé modifikashon presupuestario stipulá 2025 Boneiru

Título original: Doorgeleiding vastgestelde eerste begrotingswijziging 2025 Bonaire

*Den kaso di diferensianan di interpretashon entre e tradukshon na papiamentu i e vershon hulandes di e teksto, òf den kaso di proseduranan hudisial òf trayektonan di eskalashon enbirtut di regulashonnan aplikabel, e vershon original hulandes semper ta esun preferente.*

Apresiabel señor Van Marum,

Riba 30 di òktober 2025, Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (Cft) a risibí e promé modifikashon presupuestario stipulá 2025 (VBW) di Boneiru. Konseho Insular a rechasá e amienda entregá, pues esaki no a influensia e modifikashon di proyekto presupuestario. Konforme artíkulo 21 en konhunshon ku artíkulo 19 di e Lei di Finanzas Entidad Públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba (*Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba - Lei FinBES*), ku e karta aki Cft ta mando boso e promé BW stipulá (anekso 2) pa tumamentu di desishon.

## **Konseho**

Cft ta konsehá boso pa aprobá e modifikashon presupuestario stipulá.

## **Splikashon**

Cft tabata preokupá pa e grado di realidat di e promé OBW 2025 konsiderando e echo ku e oumento di e gastunan presupuestá ta sumamente ekstenso kompará ku e realisashon den e promé seis luna. Banda di esaki, e echo ku den e di dos kuartal Boneiru a bolbe hasi gastunan ilísito tabata preokupá Cft. Na momentu di evaluashon di e di dos informe di implementashon 2025 a bin resultá ku e total na iregularidatnan a oumentá den e di dos kuartal.<sup>1</sup>

Cft ta konsiderá ku un adaptashon dirigí di e presupuesto kompará ku e presupuesto 2025 ku a stipulá na fin di aña pasá ta oportuno, pa asina di un banda e grado di realidat di e presupuesto ta oumentá i di otro banda por evitá gastunan ilísito nobo. E modifikashon presupuestario stipulá ta koregí e iregularidatnan i ta yuda Boneiru pa evitá mas iregularidatnan.

Sinembargo, Cft ainda ta preokupá pa e grado di realidat di e presupuesto apesar di e redukshon di e promé BW 2025 implementá pa medio di e Nota di Modifikashon (NvW).

Ku e NvW a redusí e presupuesto ku USD 22,7 mion, di USD 197,0 mion pa USD 174,2 mion. A hasi esaki – conforme e konseho duná pa Cft – pa medio di distribushon di rekursionan di e pagonan spesial riba vários año. No a kumpli ku e konseho di Cft pa redusí e retirada for di e reservanan aloká.

Debí na esaki, e oumento di e realisashon a base di e sifranan di realisashon di e di dos UR ta solamente di 35 pa 39 porshento di e presupuesto modifiká. Cft ta haña ku tin tiki probabilidad pa Boneiru rekuperá un retraso asina den e realisashon di e di dos mitar di año.

A palabrá ku e Entidat Públiko ku e di tres UR lo bai kompañá pa un di dos modifikashon presupuestario 2025. Cft ta konsiderá importante pa Boneiru sigui redusí e presupuesto dirigidamente na e momentu ei, entre otro a base di e informashon di implementashon di e di tres UR. Di e manera ei, ta oumentá e grado di realidat di e presupuesto 2025, sin oumentá e riesgo riba iregularidatnan nobo. Un realisashon di mas ku 95 porshento di e gastunan presupuestá na fin di 2025 lo ta un bon meta.

Mi ta spera di a informá bosu sufisientemente.

Atentamente,  
Presidente di e Kolegio di supervishon finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba

[firma]  
Drs. L.M.C. Ongerling

A manda kopia di e karta aki na:  
Konseho Insular di Entidat Públiko Boneiru  
Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru  
Hefe di Finanzas di Entidat Públiko Boneiru

## **Anekso 1: Notanan final**

---

<sup>1</sup> Den e promé kuartal, Boneiru a realisá USD 2,4 mion mas na invershonnan ku a presupuestá den e VB 2025. Den e di dos kuartal e kantidat di iregularidat a oumentá:

- USD 4,2 mion na invershonnan no presupuestá.
- A gasta òf obligá USD 9,0 mion mas na pagonan spesial di loke a presupuestá.
- A retirá USD 6,0 mion di reservanan sin aprobashon di Konseho Insular.